



Hola, residentes y amigos del Distrito 5,

Este julio ha tenido mucha emoción en el valle, los Phoenix Suns en la final y los monzones que batieron récord y nos han enviado a un torbellino. La oficina del Distrito 5 ha estado trabajando arduamente para ayudar a servir a la comunidad en estos tiempos y prepararles para la temporada de regreso a clases.

En esta edición de noticias al vecindario, veremos el Sorteo de Mochilas del Distrito 5, cómo Phoenix Suns Charities renovó nuestro querido Centro Comunitario Maryvale, ¡y actualizaciones importantes para encontrar vacunas y pruebas de COVID-19 convenientes!

¡Sorteo de mochilas de regreso a clases!

Se Ofrece Vacunas
GRATIS Contra el
COVID

LA CONCEJAL GUARDADO
PRESENTA:

REGALO DE MOCHILAS DE REGRESO A CLASES



SÁBADO 31 DE JULIO, DE 5PM A 8PM

Nos vemos en el
estacionamiento del
American Family Fields of
Phoenix
5101 W Whitton Ave

Entrada en la 51st Ave y
Whitton Ave



* Los niños deben estar presentes para recibir útiles escolares



(602)262-7446
council.district.5@phoenix.gov
@GuardadoPHXDS







El Distrito 5 se ha asociado con los Cerveceros de Milwaukee para ayudar a regalar 1,000 mochilas y útiles escolares para niños y adolescentes. Este sábado, 31 de julio de 5 a 8 pm en el American Family Fields. Habrá vacunas COVID-19, recursos comunitarios, música en vivo, paletas heladas gratis de Phoenix PD, el Departamento de Bomberos rociará agua para los niños y camiones de comida.

Las organizaciones benéficas de Phoenix Suns renuevan el centro comunitario de Maryvale



Fue una temporada emocionante para los Phoenix Suns, quienes llegaron a la final uniendo al valle en emoción por los juegos. Si bien no obtuvieron el campeonato, los Suns dejaron un efecto duradero en su comunidad.

A principios de este mes, Phoenix Suns Charities y NBA Cares se unieron para renovar el Centro Comunitario Maryvale para marcar su progreso en las finales y retribuir a la juventud local. Las renovaciones incluyeron nuevas cestas, redes, tablas del piso, acolchado de paredes y un nuevo marcador. Además, donaron \$ 7,000 a la ciudad de Phoenix para becas de baloncesto.

[¡Vea este segmento de PHXTV para más información!](#)

Furgoneta de pruebas y vacunas COVID-19 en el Distrito 5

COVID-19 MOBILE TESTING & VACCINE VAN IN DISTRICT 5

Betty Guardado
COUNCILWOMAN | DISTRICT 5

Only Testing

- August 2nd, 7 am - 1 pm
Washington Activity Center 2240 W Citrus Way
- August 7th, 7 am -1 pm
Yucca Library 5648 N 15th Ave
- August 9th, 6:30 am - 12:15 pm
Fry's Food Store 6601 W. Indian School Rd
- August 11th, 7 am -1 pm
Helen Drake Senior Center 7600 N 27th Ave

Testing & Vaccine

- August 7th, 8 am - 12 pm
Washington Activity Center 2240 W Citrus Way
- August 7th, 8 am - 12 pm
ASU- Girls Innovation Academy
4730 W Campbell Ave
- August 16th, 7 am -1 pm
Watts Family Maryvale YMCA
3825 N 67th Ave
- August 30th, 7 am -1 pm
Epworth United Church
4802 N. 59th Ave

La camioneta de pruebas y vacunas COVID-19 está en movimiento por todo el distrito. Tenemos varias fechas en agosto hasta ahora, y más por venir. Esté atento a las redes sociales para ver la información más actualizada sobre dónde estará la camioneta. Además, consulte aquí para obtener una lista de todos los sitios de prueba que se avocinan en Phoenix

Calles seguras para vecindarios más seguros en el Distrito 5



Se obtuvieron \$ 25,000 para los residentes del Distrito 5 que necesitaran fondos para los topes de velocidad. Es un gran orgullo poder ayudar a estos líderes vecinales con fondos para una de las preocupaciones más comunes que se están produciendo en nuestro Distrito: el exceso de velocidad.

La líder del vecindario Blanca Ruiz León y Cassandra Ortega se acercaron a nuestra oficina en busca de apoyo después de que tres vehículos diferentes chocaron contra su propiedad debido al exceso de velocidad. Estas mujeres ayudaron a reunir a sus vecinos para ayudar a que su vecindario sea más seguro. Trabajó incansablemente para reunir firmas y cumplir con los plazos para ayudar a asegurarse de que se instalen los topes de velocidad.

Gracias, Blanca y Cassandra, junto con todos los líderes de nuestro vecindario por tomar acción en su comunidad y unirse para ayudar a crear una solución. Nos enorgullece ayudar a que las calles de Maryvale sean más seguras para la comunidad, son los líderes del vecindario como usted los que ayudan a que sea un éxito.

Si desea obtener más información sobre cómo instalar un tope de velocidad en su vecindario, nos encantaría hablar con usted, llame al (602) 262-7446 o envíe un correo electrónico a Council.District.5@Phoenix.gov.

La ciudad de Phoenix otorgó \$ 2 millones para el financiamiento continuo de salud mental, abuso de sustancias y servicios sociales para veteranos



Recientemente, el Departamento de Salud y Servicios Humanos de los EE. UU., Administración de Servicios de Salud Mental y Abuso de Sustancias (SAMHSA) otorgó al Departamento Legal de la Ciudad de Phoenix una subvención de \$ 2 millones para su Tribunal de Veteranos. Esta subvención proporciona a la Corte de Veteranos de la Ciudad de Phoenix, en asociación con EMPACT-Suicide Prevention Services, fondos para expandir y mejorar su programa actual de brindar salud mental, abuso de sustancias y servicios sociales a los veteranos que no son elegibles para los Servicios de la Administración de Veteranos (VA).

El objetivo de la Corte de Veteranos es restaurar a los veteranos para que sean miembros exitosos y contribuyentes de la comunidad, asegurándose de que los veteranos que ingresan al sistema de justicia penal se pongan en contacto con programas específicos para abordar las causas fundamentales del comportamiento que resultó en que el veterano se convirtiera en un acusado en el sistema de justicia criminal. La población objetivo consiste en acusados (veteranos) que sirvieron en las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos, que están experimentando problemas de comportamiento tratables como estrés postraumático (PTS), lesión cerebral traumática (TBI), manejo de la ira, violencia doméstica o sustancias y abuso de alcohol. Puede encontrar más información sobre los servicios del Tribunal de Veteranos en el sitio web del [Departamento de Leyes de la Ciudad de Phoenix](#).

Para obtener más información sobre las subvenciones, llame al 602-262-1833 o visite el sitio web [de la Oficina de Relaciones Gubernamentales de la Ciudad de Phoenix](#).

¿Quieres tener un camión de comida?



"¿Quieres tener un ...?" es una nueva serie de programas para personas interesadas en iniciar un negocio, ofrecido por la Biblioteca Pública de Phoenix. Cada mes destacará líderes en industrias específicas y áreas de interés. El miércoles 11 de agosto de 5:00 pm a 6:30 pm. El tema central será "¿Quiere tener un camión de comida?" Los clientes pueden unirse a un panel de discusión virtual facilitado con empresarios locales.

El objetivo del programa es conectar a los empresarios con los líderes de la industria del Valle para brindarles orientación y oportunidades de establecer contactos. Para obtener más información y registrarse, visite el sitio web de [la Biblioteca Pública de Phoenix](#).

Siempre estamos buscando formas de mejorar nuestras Noticias de Vecindarios, ¡responda [nuestra encuesta](#) y díganos lo que piensa!

Gracias por leer y compartir las noticias del vecindario de julio con familiares, amigos y vecinos. Como siempre, comuníquese con nuestra oficina para sus comentarios, preguntas e inquietudes, al (602) 262-7446 y al consejo.district.5@phoenix.gov. Para actualizaciones diarias, síganos en nuestras cuentas de redes sociales haciendo clic en los íconos a continuación.

